

觀塘地區管理委員會
主席就 2006 年 1 月 5 日舉行的
第 166 次會議主要議項報告

觀塘道／開源道迴旋處交通紓緩方案

運輸署已向觀塘區議會交通及運輸委員會提交經修訂的中期方案，並得到全體出席的委員支持，運輸署會與有關的工程部門安排所需的工程。

2. 就觀塘工業中心前巴士站重組方案，運輸署現正與巴士公司研究 4 條巴士線，改經觀塘道下行通道後近康寧道巴士站的重組方案。在確定整套巴士站重組方案後，運輸署會在知會該 4 條巴士線另一端終站的地區人士後，實施落實的方案。

建議解決秀茂坪天后娘娘廟相關問題的方法

3. 經廟宇營辦人同意下，房屋署(下稱”房署”)已於 2005 年 12 月 19 日圍封了廟宇廚房，廚房內所有物品亦已搬出。房署已提醒廟宇營辦人禁止任何人進入已封閉範圍，及會定期巡查，以確保沒有人再使用該廚房。

有關地政總署管理放置於公眾街道上回收舊衣鐵籠的措施

4. 九龍東區地政處已將該措施提交觀塘區議會環境及衛生委員會(下稱”環衛會”)再作諮詢。環衛會認為，觀塘區的公眾街道一般較為狹窄，並不適宜擺放回收舊衣鐵籠，因此反對該措施在觀塘區實施。就此，地政總署將按環衛會的議決，不會在觀塘區推行該新措施。

5. 委員會同意環衛會的議決，但這並不表示委員會不支持舊衣回收行動及環保工業，只是對於在區內狹窄及人流眾多的街道上擺放回收舊衣鐵籠有極大保留；委員會建議有關部門應繼續研究在各公共屋邨、私人屋苑及政府建築物內擺放回收舊衣鐵籠的可行性。

6. 此外，委員會亦對現時日趨嚴重的街道隨處放置「環保斗」情況表示關注，並建議有關部門加強執法，以免造成街道阻塞、對行人及車輛構成危險、和影響環境衛生。

觀塘區康樂及文化設施工程計劃

7. 康樂及文化事務署(下稱”康文署”)向委員會匯報有關觀塘區康樂及文化設施工程計劃的進展。除綜合區內的工務工程計劃及其他小型工程計劃的最新情況外，康文署並就未來工務工程項目的優先次序，徵詢委員會的意見。

8. 經討論後，委員會對(a)藍田公園設置洗手間設施、及(b)藍田北家庭康樂中心(建議易名為「藍田北市政大廈」)兩項工程設施表示關注，並要求康文署將這兩項工程列為優先策劃項目，盡早進行工程，以配合區內人士的需求。

重置藍田公共圖書館

9. 康文署向委員會匯報擬搬遷現設於藍田德田邨的藍田公共圖書館往藍田啓田商場，並徵詢委員會的意見。

10. 由於藍田地區發展迅速，人口增長將達十二萬，康文署原擬於計劃興建的藍田北家庭康樂中心(建議易名為「藍田北市政大廈」)設置一所分區圖書館，以取代現時位於藍田德田邨的小型圖書館。由於計劃興建的「藍田北市政大廈」仍屬初步策劃階段(最早落成日期為 2012 至 2013 年)，為儘快提升區內的公共圖書館服務，康文署現已初步於藍田啓田商場覓得合適地方，以搬遷現時未符合標準的藍田公共圖書館。待「藍田北市政大廈」的計劃落實後，該中心內的分區圖書館將取代這小型圖書館。

11. 委員會原則上支持康文署提出的重置藍田公共圖書館建議，唯區議會代表對公帑運用(倘租用藍田啓田商場的選址，需向領匯管理有限公司繳交更多租金)、資源調配(以流動圖書車為原有小型圖書館的藍田德田邨提供服務)、及爭議性(藍田分區會對選址意見不一)等事宜持有不同意見。委員會一致認同有關方案應提交予觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員和藍田分區會進行討論。

改善瑞和街一帶在歲晚期間嚴重阻塞街道的跨部門聯合行動

12. 食物環境衛生署(下稱”食環署”)向委員會匯報過往瑞和街一帶店舖及無牌小販在農曆新年前三天的阻街擺賣情況，並建議採取相應的措施及有關行動。

13. 根據以往的經驗，瑞和街及鄰近範圍的阻街情況在農曆年尾期間會轉趨嚴重，數百商戶和小販除佔據店舖前的行人路面非法擺賣外，更會佔據馬路旁的行車路，造成嚴重阻塞。有見及此，食環署邀請委員會、警方及有關政府部門採取特別行動，驅散及拘控瑞和街一帶非法擺賣的小販及違例擴展營業範圍的商戶，以保持瑞和街及鄰近範圍的行人路及馬路暢通。

14. 委員會一致支持食環署提出採取跨部門聯合行動的建議，並會積極配合及全力支持，以改善上述地點一帶的阻塞情況。另一方面，委員會亦對現時日趨嚴重的瑞和街一帶店舖非法僭建地台、無牌小販非法霸佔鋪前行人通道、隨處棄置竹籮及發泡膠箱、違例泊車等情況，表示極度關注。委員會認為不能只由單一政府部門處理現時的嚴重霸佔及阻塞街道情況，若要徹底解決問題，各有關政府部門必須進行持久有效的跨部門聯合行動。

(會後摘要：觀塘民政事務處已在委員會會議後翌日召開了跨部門會議，透過是次會議，希望與各有關部門共同商討改善方案。)

安達臣道發展

15. 委員會備悉為進行安達臣道發展計劃以提供市區內可發展地皮，土木工程拓展署計劃將於該處展開地盤平整及相關基建工程。有關發展計劃的最新進展及就清拆現存的廟宇事宜，將在1月19日舉行的觀塘區議會會議上，諮詢各議員的意見。

觀塘民政事務處
2006年1月